Augustus 26, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta
15 aña

Bus a "bisti" un SUV na Malmokweg





lesa na pagina 10



Hunta di Supervision di Fundacion Lotto pa Deporte, via abogado mr. Peter Mohamed

Aparentemente no ta gusta pa AWEMainta eherce control di nan maneho

AWEMainta a wordo sorprendi grandimente cu un carta di abogado mr. Peter Mohamed, na nomber di Hunta di Supervision di Lotto pa Deporte fecha 21 augustus 2019. E carta aki ta parce un tipo di 'menasa' sin base, pa evita cu AWEMainta sigui haci su trabao di Watch Dog di Hunta di Supervision di Lotto pa Deporte.

AWEMainta di dia 21augustus 2019 a scirbi un articulo titula '*Hunta di Supervision di Lotto pa Deporte ta cla pa hiba* Gobierno di Aruba *Corte p'e asunto di loteria nobo*'.

Obviamente e actual Hunta di Supervision di Lotto no conoce e poder di berdad ni e libertad di prensa cu ta un derecho sagrado den nos democrasia. AWEMainta semper ta habri pa corigi algo cu por a bay robez, basta cu tin pruebanan riba mesa y no simplemente palabranan bashi.
AWEMainta a spierta tur hende, cu na momento cu Gobierno ehecuta e Lotto nobo, por spera un caso hudicial, meramente p'e acuerdo cu Gobierno tin cu CBN di Canada. Ta nan obligacion pa defende interes di Lotto cu nan ta representa y tambe di CBN.

E titulo di e articulo publica den AWEMainta di dia 21 augustus 2019 ta mustra simpelmente no mas ni menos cu e Hunta aki ta cla pa bay Corte mirando cu for di dia cu nan a drenta den directiva di Lotto na 2009 y despues ta bon conoci cu ta varios caso tabatin den Corte unda Lotto tabata envolvi.

Ta lastima cu e Hunta di Supervision, e 4 miembronan aki no ta sincero y ta papia berdad den e asunto di e fiansa di Gobierno di Aruba di Afl. 17 miyon. E t'asina cu por medio di un carta fecha dia 2 di november 2009 e Gobierno nobo na 2009 a pidi retiro di e Directiva di Lotto di e tempo ey y pa despues pa dia 16 november 2009 nombra un directiva nobo di Lotto consistiendo di e.o. algun di esnan cu awe ta forma parti di Hunta di Supervision.

E fechanan aki ta basa riba documentonan cu a bay Corte den e diferente casonan cu a tuma lugar entre e Hunta di Supervision di Lotto y Gobierno di Aruba. Den un declaracion di e auditornan independiente di Lotto di dia 16 september 2016 ta wordu bon confirma con e asunto di e fiansa di Afl. 17 miyon a wordo paga na Lotto (*quote*):

> Land Aruba provided a loan of Afl. 17 million in two payments: one disbursement of Afl. 5.5 million in October 2009, and one disbursement of Afl. 11.5 million in July 2010. This loan was provided to the Foundation for the construction of three sport complexes.

Aki ta mustra cu prueba cu e prome parti di e fiansa na balor di Afl. 5,5 miyon a drenta na Lotto den october 2009 net prome cu e cambio di directiva di dia 16 november 2009 y e resto na balor di Afl. 11,5 miyon a drenta na Lotto na juli 2010. E placanan di e fiansa aki a bin na disposicion di directiva nobo di Lotto di 16 di november 2009 cu ta e.o. tin algun miembro den actual Hunta di Supervision di Lotto.
Ta pesey mes e carta di abogado di Lotto ta incomprondibel y gastamento di sen cu por a wordo usa pa cumpra carchi di BBQ of canamento (fundraising) pa yuda nos deportistanan.
Pa kita tur duda den e asunto di CBN y e fiansa di Afl. 17 miyon lo ta mihor cu duna Parlamento di Aruba cuenta y razon con a usa tur e placanan di e diferente fiansanan multi-milyonario cu Lotto a haya for di 2009. Esaki sigur ta falta grandi di transparencia y ta duna un sentimento di hopi preocupacion.
Ta obvio si cu un investigacion imparsial di Algemene Rekenkamer den Lotto ta mas cu necesario. Aparentemente por bay spera mas desaroyo den Lotto. Ban wak kico precies Ministro di Deporte sr. Dangui Oduber ta bay haci awor cu e actual Hunta di Supervision di Lotto cu obviamente ta pensa cu nan ta 'untouchable'. Momento a yega tambe pa Minister Dangui Oduber pidi mesun miembronan di e Hunta aki, pa bin duna cuenta y si nan no por, duna nan retiro inmediato.
AWEMainta tin mas, pero a djies reaciona riba e carta cu nos a recibi di abogado, cu mas bien kier a spanta balente y nada mas.



EDITORIAL

Gabinete Wever Croes no por sconde pa situacion for di control



Pa: Victor (Toko) Winklaar

GABINETE Wever Croes siman pasa a bay Parlamento p'asina duna informacion riba ehecucion di presupuesto 2019, con esaki ta bayendo y si ta cumpliendo manera Parlamento a aproba esaki. Sinembargo manera ta conoci Prome Minister Evelyn Wever Croes y su Gobierno a cambia henter rumbo di e reunion aki, converti esaki den un atake politico, ora cu el a bay cuestiona un contract cu e miembro di fraccion di AVP, Richard Arends lo a firma algun aña atras cu RdA, esta Refineria di Aruba.

Un desaroyo cu a demostra cu Gabinete Wever Croes ya no por cumpli cu su responsabilidad di drecha finansa di pais Aruba, manera cu a wordo priminti y ta tratando tur forma pa desvia atencion di e realidad cu nos pais ta pasando aden.

Prome cu Prome Minister a bay over na converti e reunion den un atake politico formal contra di un hoben politico di gran reputacion y respet, ya caba Evelyn a haci algun observacion durante di e reunion, mustrando cifranan cu simplemente ta liña recta contra di e realidad cu ta existi aki na Aruba.

Entre otro Premier Wever Croes a papia di un crecemento di 2.4% di economia di Aruba pa loke ta bay di 2019 cu simplemente ta un contraste formal contra declaracion di un grupo di comerciantenan di San Nicolas, kendenan a mustra bon cla, cu si cosnan no cambia dentro di poco, pa inicio di 2010 varios negoshi lo dal nan porta cera ya cu nan no por soberbibi e situacion cu tin actualmente.

Un situacion caminda inflacion ta trece den un ritmo asina rapido, cu hamas a wordo experencia na Aruba, cu excepcion di tempo cu Lago a dal su porta cera y apesar di bunitanan palabranan un biaha mas di e Prome Minister, e realidad ta totalmente diferente na loke e ta desea pa pueblo componde.

E desminuicion di e poder di compra di pueblo, no solamente ta afectando negoshinan na San Nicolas pero tambe na Oranjestad y otro barionan caminda tin diferente estableci den mallnan rond e isla, caminda benta a cay drasticamente ya cu e consumidor no tin e espacio cu e tabatin te cu dos aña pasa, ora cu Gabinete Wever Croes a introduci aumento di BBO y despues a bin c'un reforma fiscal nobo p'asina Gobierno haya mas placa den caha pa ehecuta su maneho.

Un maneho cu ta wordo cuestiona tur dia, no solamente aki na Aruba pero tambe na Hulanda caminda e conflicto entre Gobierno Hulandes y Gabinete Wever Croes, ta sigui empeora segun e dianan ta pasando y pa falta di cumplimento di Gobierno di Aruba cu palabracionnan haci.

Na momento cu Gobierno di Reino ta manda yama varios Minister di Gabinete Wever Croes pa bin duna cuenta te aya na Hulanda, e ta un señal cu ya caba Hulanda no ta kere den storianan di Prome Minister Evelyn Wever Croes y di Minister di Finansa Xiomara Ruiz Maduro.

A haci un intento pa alivia e presion riba e maneho di Gobierno di coalicion MEP-POR-RED dor di pasa un amienda cu ta practicamente elimina tur responsabilidad di CFT riba presupuesto di pais Aruba, cu tabata contra palabracion haci cu Hulanda y cu a wordo oficialisa pa medio di un protocol na luna di november di 2018. Un protocol cu Gobierno Hulandes a pone tanto Prome Minister como Minister di Finansa acorda cu nan firma pa medio di fax pa despues e mesun Gobierno aki cambia e ley di LAFT, cu ta laga CFT por completo for di cualkier control di presupuesto di pais Aruba, y cu Gobierno solamente mester duna cuenta na Parlamento.

Un Parlamento cu ta totalmente dependiente di tur loke Gobierno ta dicidi y cu Hulanda ya no ta considera cu ta uno di confia mas, mirando cu entre otro ya caba tanto Prome Minister como Minister di Finansa na nomber di nan Gobieno a firma e protocol menciona. Ta bin acerca cu ta dificil pa un Parlamento cu for di prome dia ta insisti cu nan lo ta un institucion independiente di Gobierno, un transparente, pero cu no ta haciendo nada ora c'un ley cu e tres fraccionnan cu ta sostene Gobierno a aproba, cu t'e ley di LAFT, ainda ta den maleta di Prome Minister sin cu esaki por wordo oficialisa manera e proceso ta indica.

Un desaroyo cu ta marca historia den Reino Hulandes, caminda Gobierno cu mester wordo controla pa Parlamento, ta manipula cu credibilidad di Parlamento di e forma aki, dor di no respeta e decision cu a wordo tuma.

Masha dia caba e tres fraccionnan mester a manda yama Gobierno pa un reunion pa exigi cu nan decision ta wordo respeta, pero claramente a keda demostra cu ta loke Gabinete Wever Croes dicidi, e tres fraccionnan aki tin cu ehecuta.

Den tur pais di Reino Hulandes, ora c'un situacion di e indole aki sosode, tin cu papia di un crisis serio den gobernacion, caminda Parlamento tin cu asumi su responsabilidad di ta un institucion independiente for di Gobierno, cu mester controla no solamente e maneho di Gobierno, pero evita cu Parlamento ta wordo rebaha di e forma cu esaki ta tumando lugar. Dilanti di un menasa continuo di un Konklijk Besluit y un Algemeen Maatregel van Besturur di parti di Gobierno di Reino, Prome Minister y e mesun Parlamentarionan cu e ta humiyando cu e ley di LAFT, ta presta nan mes pa un wega politico sin sentido, cu argumentonan manera mucha chikito y cu simplemente ta otro muestra di e incapacidad di e actual Gobierno pa hiba e pais aki riba un caminda di prosperidad.



John Chemaly di Mango:

Ta pidi pa Gobierno reconsidera pa laga e BBO keda riba e recibo

John Chemaly, Director di Mango den Caya Grandi, a comenta durante un rueda di prensa yama pa Comerciantenan Uni, cu den bista di comerciante, e cambio di inclusion di BBO, BAZV y BAVP den prijs, ta trece hopi dificultad.
E complicacion pa implementa y esey ta pasobra e no ta considerando e diferente tipo di negoshi y areglonan cu ta existi.
Pa negoshinan cu ta draai riba un areglo di franquicia, cual ta un areglo legal y defini y cu nan hurisdiccion no ta na Aruba, pero na paisnan di origen manera den caso di Chemaly, Spaña, e ta dificil e cambio.
P'e franquicianan di Fast Food e areglo lo ta a; estilo esnan na Merca.
Tambe pa marcanan na Merca y paisnan Europeo. E cambio ta hopi dificil, segun Chemaly.
E cambio di BBO ta rekeri un cambio den e contract y si tin experiencia den traha cu companianan grandi, nada ta facil, specialmente ora ta trata di un contract legal.

Si acaso cu haci tur esfuerso pa trece e cambionan, manera cu ley ta pidi, kico lo pasa si Gobierno trece ahustacion of cualkier otro cambio adicional atrobe.
Si papia di marca, tur hende cu conoce marca, sa tambe cu tin cierto marca cu no por cambia of ta prohibi pa pone e prijs propio.
E prijs di e producto a wordo determina den e contractnan legal. Pa cambia prijs lo ta imposibel. E negoshantenan no por carga e costo aki, Chemaly a enfatisa.
Kisas Gobierno no ta compronde con e negociacionnan ta. Pero e comerciantenan ta mas cu dispuesto pa sinta y splica con e ta hinca den otro, p'asina trece clarificacion den e aspecto aki.
E ta sumamente dificil awendia pa tin un negoshi di retail y sobrevivi na Aruba. E ta hopi dificil, segun Chemaly.
P'e aspectonan ya menciona, ta pidi Gobierno pa reconsidera, pa laga e BBO keda riba e recibo y mantene e belasting aki transparente pa tur ciudadano wak ta kico nan ta pagando.

Anky Nucette di Comerciantenan Uni:

Gobierno no mester pone presion riba comerciantenan cu ta cumpli cu nan obligacionnan

Mester coregi e fout cu for di 1986 ta wordo tolera

COMERCIANTENAN Uni ta un grupo di comerciante sin color politico cu a uni pa vocifera un preocupacion tocante e transparencia cu e ley nobo cu ta encera e maneho di BBO, BAZV y BAVP. Esaki lo afecta tur industria aki na Aruba, segun Anky Nucette di Wheels-to-Go Carrental, durante un rueda di prensa yama p'e grupo en cuestion.
Comerciantenan Uni ta un grupo di comerciante di chikito, di un staf di dos pa tres persona, te cu e comerciantenan mas grandi di mas cu 100 persona den staf. Hunto cu e gremionan ta mas di 10 mil trahador.

KICO TA UN COMERCIANTE

Un comerciante ta pone su capital na riesgo, invirtiendo den un negoshi. Nan ta hipoteca nan cas pa cumpli cu un soño. Nan no conoce fin di siman. Semper ta pendiente di nan negoshi.
Ta traha cuponan di trabao y asina ta ofrece otro personanan empleo pa un mihor futuro.
Nan ta yuda cu causanan social. Nan ta confronta gastonan cu nan ta absorba como Cost of Doing Business.
Nan ta paga debenan y nan ta paga belasting y asina ta contribui na nos economia.
Tur comerciante hunto ta lomba di economia. Berdad no tur comerciante ta cumpli cu su responsabilidadnan di paga debe y belasting manera mester ta y asina ta pone economia na riesgo. Esaki ta for di aña 1986 a wordo tolera.



Anky Nucette a sigui splica cu awor a yega e momento pa Gobierno coregi esaki y no presiona e comerciantenan cu ta cumpli. Nan ta representa diferente industria den nos economia di Aruba.
Tin restaurant, wholesales, touroperators, tiendanan di paña, carrentals, car dealers, supermercado, companianan di import & export, companianan di hardware, companianan di mantencion, perfumeria, joyeria, algun di nan ta franquicianan y hopi mas.

Caso grandi di droga den container ta sigui na september



DIABIERNA mainta Corte a trata e caso penal contra cinco (5) persona sospecha di tabata pertenece na un organisacion criminal cu tabata trafica den droga. Esaki tabata di dos biaha cu nan ta presenta den Corte y awo tin un fecha definitivo pa tratamento di e caso penal.

E caso di diabierna tabata un Regie-Zitting, unda cu e abogadonan a haya chens di pidi pa mas informacion of testigo si nan ta haya esaki necesario.

E acusadonan ta Kevin Richardson di 30 aña; Alfredo Alberto Velazco Alvarez di 37 aña; Rosalinda Mercado Ochoa Rasmijn di 57 aña; Hernando Rafael Mercado Ochoa di 53 aña y Camilo Escobar Vidal di 30 aña.

Anteriormente e caso a wordo presenta den estilo Pro Forma, ya cu e procesverbaal no tabata cla. E sospecho di ta pertenece na un organisacion criminal envolvi den traficacion di cocaina, pa Hulanda, ta un caso basta grandi, cu instancianan internacional envolvi.

E investigacion grandi a envolvi autoridadnan di Aruba y Hulanda, segun Fiscal a splica, pa cual e investigacion a tuma hopi tempo. Den e investigacion, cu ta relaciona cu un caso na Hulanda, ta papia di mandamento di pakinan di cocaina scondi den container.

Mirando cu tur cos ta cla awor, a dicidi cu e tratamento profundo ta tuma luga dia 20 di september pero cu un otro Hues.

Kerki Oranjestad ta distancia di difamacion contra Dominee

CONSEHO di Kerki di Oranjestad (Kerkenraad Oranjestad) a tuma nota di un articulo tocante Ds. E. Stutterheim na unda e ta wordo ataca ariba un manera masha baho mes y na unda e articulo ta inclui e miembronan di e Kerkenraad di Oranjestad.

E Conseho di Kerki di Oranjestad pa medio di e comunicado aki ta distancia nan mes di e contenido di e articulo en cuestion. Conseho di Kerki di Oranjestad kier enfatisa cu e comunicado aki cu nan ta den deliberacionnan positivo tocante Ds. Stutterheim cu e otro Consehonan di Kerki protestant di San Nicolas, Seroe Colorado y Piedra Plat.

Conseho di Kerki di Oranjestad kier enfatisa cu hopi miembro di e Kerki protestant ta distancia nan mes di e articulo cu a wordo publica den medionan di comunicacion.

Tambe nan ta bisa cu nan ta lamenta cu hamas e reportero of corant no a puntra e otro banda di medaya prome cu nan a publica e articulo den nan medio. Tampoco e otro miembronan di e otro consehonan di misa protestant a wordo aserca.

Di tres razzia sorpresa den K.I.A pa e siman aki

DIABIERNA anochi automobilistanan ariba caminda principal por a tuma nota di varios autonan di polis bayendo direccion pariba. Mayoria tawata autonan perteneciendo na departamentonan di Husticia.

Tawata den careda di 8'or cu informacion a drenta cu autonan di polis, C.E.A. etc etc tawata bayendo pura pariba.

A resulta cu tawata parti di un plan of accion di razia den K.I.A . Tur e unidadnan aki di polis y otro departamentonan a drenta den K.I.A den dos team segun nos a comprонde. Tambe nan a haci uzo di e K9-Unit di tanto Polis como di Husticia. Mientras cu e controlnan tabata tumando luga paden, por a scucha e presonan ta grita, indicando cu esaki sigur no a cay na nan agrado.

E accion tawata dirigi ariba, cosnan of artefactonan prohibi. Na final a bin haya como 6 celular, artefactonan traha estilo arma blanco y tambe basta droga. Esnan cu nan a haya cu e cosnan prohibi lo bay haya un straf.



Mayoria di e cosnan prohibi a wordo haya den e area di Huis van Bewaring Hala A.

Mirando cu K.I.A ta den un spotlight bastante negativo ultimamente a tene ya varios Razzia den e instituto. Diabierna tawata e di tres razzia pa e siman aki so.

AWEMainta por a compronde cu un celular simpel di carchi, pa un preso por haya acceso na uno ta costa entre 750 y 1000 florin. Pero con esaki ta drenta no ta conoci. Y di mesun manera, e prijs di droga den KIA ta altisimo compara cu e prijs di mercado.

KIA ta pasando den un situacion cu nunca antes a conoce. E aña'ki ya caba tabatin cinco preso cu a huy, di cual un di nan a wordo gara pafo di KIA mes. Di e otro cuatronan, dos a keda deteni y esnan cu ainda ta fugitivo ta e rumannan Joander y Jorge Ramirez.

E dosnan aki ta sintando un castigo pa atraco (cu violencia), delitonan pa cual nan a keda condena algun luna atras.

E dosnan aki a logra huy dia 15 di augustus ultimo, poniendo cara di Minister di Husticia na berguensa, ora cu a bira conoci cu nan a simplemente saca un potchi WC, sali di nan cel, bula cura y disparce den scuridad. E guardianan di KIA a logra mira nan net prome cu nan a bula muraya, na e parti dilanti di e edificio. Manera e propio actual titular di husticia a yega di bisa den pasado, pa un of ta dos huida asina, na Corsou y Hulanda un Minister a tuma su retiro. El a bisa esaki tempo cu Arthur Dowers tabata Minister di Husticia. Remarcablemente awo ta trata di cinco (5) preso a huy den un tempo relativamente cortico, y ainda e ta sinta riba e stoel di Minister, sin ningun aparente intencion di baha.

Mientrastanto, e dos rumannan Ramirez, kendenan a haya ayudo di un mucha muhe, pareha di un di nan, y cu ta scondi hunto cu nan, lagando un baby atras cerca un wela, a hura cu nunca autoridadnan lo haya nan.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **27 augustus 2019** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un logementvergunning pa e parcela **Ruby 17**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Prome Minister di Aruba ridiculisa cu su posicion riba Richard Arends



UN articulo di opinion cu a keda publica riba e website di www.koninkrijksrelaties.nl na Hulanda a ridiculisa e posicion tuma door di Prome Minister di Aruba mr. Evelyn Wever Croes.

E articulo ta cuminsa pa bisa: Un Prome Minister cu ta pusha pa retiro di un representante di pueblo escogi, ta – te unda cu por verifica esaki – ta algo cu no a yega di sosode den Reino Hulandes. Den un estado di democracia Parlamentario cu ta funciona bon, e Parlamentarionan por core cu un Gobernante pero lo contrario ta algo cu absolutamente no por.

Pero e Prome Minister di Aruba ta bini cu e primicia dudoso aki ora cu el a pidi e Parlamentario Richard Arends, di partido di oposicion, pa tuma su retiro. "Y esaki no a sosode scondi den un luga porta cera, sino durante un explosion emocional publico y conscientemente compaña pa comunicadonan di prensa y riba su postnan di Facebook."

E comentario ta sigui menciona di kico e Prome Mandatario di Aruba ta acusa Arends di dje, esta cu el a enrikese su mes cu un contracto lucrativo, como co-director di MFA y cu un salario di 20 mil florin pa luna. Y cu si e wordo kita, mester haya salario pa 5 aña. "E mandatario a bisa esaki ta zwaai cu copia di e contract," e comentario ta menciona. "Loke e mandatario niun momento ta bisa ta cu e contracto ey nunca a drenta na vigor, pasobra Arends a bira Minister y despues a subi lista politico y a bira Parlamentario.

Awo, e comentario ta bisa, si e deal a esaki e mandatario por cuestiona e suma grandi envolvi. Pero, di otro banda e ora e mester e colga publicamente tambe tur su familiar, miembronan di partido y amistadnan cu e ultimo añanan a haya trabou cu salarionan di mas. Eynan e ta mustra debil.

"E intento pa kibra e persona di Richard Arends, ta demostra cu den Reino aparentemente tin luga pa lider di un Gobierno, cu a demostra poco respet pa e principionan di un estado democratico Parlamentario. No cu esaki ta miho na Hulanda, pero eynan por lo menos e Prome Minister – cu apoyo di su miembronan di Partido – lo wordo manda cas inmediatamente. Na Aruba bo ta haya aplauso pa esaki."

E comentario ta finalisa puntra kico e mandatario kier logra cu tur esaki of kico tin tras di tur esaki. Mas cu e atakenan ta contra un di e poco talentonan politico di Aruba. Na Hulanda e ta wordo mira como un exponente di e generacion nobo di politico cu lo guia e isla na un maneho mas madura. Y cu e atakenan aki ta bini, cu un cantidad di propaganda politico, na momento cu tur cos ta mustra cu Hulanda ta bay interveni na Aruba.

Pa 35 kilo di marihuana hoben Canades por haya 20 luna di prizon



E basquetbolista Canades, di Universidad, Denzel Lynch Blair no a keda mucho contento cu e tin cu spera 3 siman ainda riba un decision di parti di Corte den su caso.
E regla di Corte ta cu den mayoria di caso no ta tuma un decision mesora. E standard ta cu den tres siman di tempo ta duna e sentencia, pa e Magistrado tin suficiente tempo pa analisa tur loke cu a wordo treci dilanti. Den casonan simpel y chikito, e decision ta cay mesora. Diabierna ultimo e acusado Denzel di 26 aña, a spera cu mesora lo duna sentencia, mas despues cu el a informa Hues cu dilanti mesa berde e ta bay conta nan e berdad, mirando cu na Polis el a duna dos version diferente di otro.

"No my honour, I can not believe it," el a bisa. Ora cu e kier a sigui insisti, su Abogado mr. Demis Illes a hala su decision, pa e trankilisa y cu e lo papia cun'e patras.
E hecho aki ta algo cu a sosode na luna di februari ultimo el a yega cu tres maleta den cual tabatin pakinan di marihuana. Door cu e tabata actua sospechoso y a nenga di pasa un maleta, cu e tabatin cun'e, den e scan pasobra esey no ta di dje. Su maleta lo ta color biña.

Pero ora cu a bay na e belt di ekipahe, e no kier a contesta si e maleta biña eyriba ta di dje. Na tur hunto tabatin tres maleta grandi, dos preto y un biña. Di repente el a bin bisa cu e dos maletanan grandi preto ta di conocinan di dje, pero di e maleta biña tampoco e ta admiti di ta di dje.
Na final a resulta cu den tur tres maleta a haya pakinan di marihuana comprimi. Tabata trata di 69 paki cu tabatin un peso di un tiki mas cu 35 kilo.

Dilanti Hues el a bisa cu awo e ta bay papia berdad y un maleta preto y un handbag so ta di dje. Pa e no pasa den scanner, el a bisa nan cu e no a haya su maleta color biña. Pero e berdad ta cu el a biaha cu un maleta preto grandi y un maleta di man. Y den tur dos a haya marihuana tambe. Y tamb el a bisa cu el a haya pago di 3 mil dollar.
E tabatin un contacto estrecho cu doño di e marihuana, mirando e cantidad di mensahenan cu a haya riba su celular. Pero e no ta corda e mensahenan, segun e ta bisa.

E ta nenga si cu e ta haci e trabou aki regularmente, pasobra e ta un studiante di universidad y e mester a bay hunga basketbol profesional luna pasa, ora cu el a caba su estudio universitario.
Aunke cu e ta bisa cu un maleta grandi preto so ta di dje, tur e 35 kilo di marihuana ta empaketa di e mesun forma. Y tambe riba imagennan di camara di siguridad a mir'e na e maleta biña, haciendo comosifuera e kier kita e label.
Fiscal tambe a menciona den su rekisitorio e asunto di e filmacionnan cu tin di dje, di e camara di siguridad. A menciona e mensahenan di su celular y su actuacion sospechoso na yegada aki na Aruba. Teniendo cuenta cu tur esaki, a pidi un castigo di 20 luna incondicional.
Abogado mr. Demis Illes, a bisa cu su cliente no ta responsabel pa e 35 kilo di marihuana. Den e maletanan cu su cliente a check-in, tabatin rond di 10 kilo di marihuana y esaki e ta para responsabel pa nan. Ademas autoridadnan por a mira cu un di e maletanan tabata riba nomber di un tal Reed, kendenan tabata riba e mesun vuelo cu su cliente. Pero niun momento nan a wordo interoga of deteni. Na tin prueba cu e otro maletanan ta di su cliente. Mester tene cuenta cu por tabatin mas mula abordo di e avion cu e acusado no tabata sa di nan. E exigencia di fiscal ta mucho halto pa e 10 kilonan cu su cliente ta responsabel pa nan, y mas bien e mester haya un castigo igual cu loke el a sinta caba, segun e Abogado.
Dia 13 di september tin sentencia.

Di dos Raportahe di Crisis Plan Social entrega na Gobierno y Parlamento di Aruba

Minister Glenbert Croes na Hulanda dunando cuenta riba Crisis Plan Social



UN declaracion ricibi for di oficina di Minister Glenbert Croes ta bisa cu e di dos raportahe di Criss Plan Social a keda entrega na Gobierno y Parlamento di Aruba.

E informe ta bisa cu e raportahe aki ta segun e ley di e fondo presupuestario pa e programa social financiero y asina tur instancia envolvi den SCP mester responsabilisa e fondonan cu ta ser inverti y e desaroyo di e diferente proyectonan.

Sociaal Crisisplan ta conta cu participacion di diferente sector gubernamental incluyendo social, husticia, salubridad y enseñansa. Alabes, tin participacion di fundacionnan cu ta traha pa atende cu e retonan social cu Aruba ta confrontando den un forma preventivo, ayudo trempan y curativo di crisis agudo.

Na opinion di e mandatario, e di dos raportahe a indica un mehoracion compara cu e prome raportahe presenta na fin di januari e aña aki. Esaki pasobra 93% di e proyectonan ta canando di manera satisfactorio te cu juli. Tin 31 proyecto cu ta den ehecucion manera por ehempel e training di e diferente sectornan pa loke ta e metodo di trabou social “Signs of Safey” y tambe e proyecto di Jongerenloket, unda Departamento di Asunto Social y partners ta ofrece cursonan y guia na mas di 20 mama soltera pa yuda nan subi mercado laboral y asina sali di e sistema social. Diferente fundacion social tambe ta forma parti di Sociaal Crisisplan y ta ehecutando proyectonan specifico.

Meta di SCP ta pa limita e risiconan cu por tin pa tur mucha y hoben na Aruba. Alabes kier maximalisa tur e factornan di proteccion pa asina tur mucha y hoben por crece den un ambiente sigur y por desaroya nan mes positivamente mas tanto posibel.

SCP tambe kier brinda tur mucha y hoben cu por a bay den un caminda negativo, un di dos posibilidad pa hiba un bida sano y productivo. Tur mucha y hoben mester por sinti nan mes sigur na Aruba.

Ta trahando na un child protective system pa cu esaki. Adicionalmente, ta trahando pa elimina retonan social di mucha, hoben y nan famia. Di es manera aki ta traha na preveni casonan lamentabel den nos comunidad.

Minister Glenbert Croes actualmente ta na Hulanda atendiendo reunionnan cu varios ministerionan y departamentonan gubernamental compartiendo diferente informacion referente e crisis social y con ta trahando pa atende y alivia e situacionnan aki.



Bus a "bisti" un SUV na Malmokweg













DIASABRA atardi pa mas o menos 4:45 varios unidad di rescate di Brandweer hunto cu polis y ambulance a sali direccion Fisherman's Hut, pa un accidente frontal entre un Bus y un Toyota Rav4.

E accidente aki a sosode un poco panort di Fisherman's Hut, yegando Malmokweg

Tawata trata di un accidente basta serio. Segun por a mira riba un video publica riba e portal di noticia 24ora.com, por a mira e Toyota RAV para banda di caminda, probablemente a sali for di banda di Fisherman's Hut of a bay haci un U-Turn, pero el a tuma e chens di subi caminda pa bay direccion di Malmokweg atrobe. Net na e momentonan ey tabatin un bus di Arubu, carga cu pasahero entrenan turista biniendo di nort.

E chauffeur di Arubus no por a haci nada nada pa evita e accidente frontal y e impacto tabata fuertisimo cu e bus a dal den e banda di e chauffeur. E bus despues a desvia, subi un mata y djey keda para.

Na yegada di Bomberonan mesora nan a cuminsa traha pa libera e dos ocupantenan di e Toyota, ambos a keda pega den e auto.

Mientrastanto unidad di Ambulance cu a yegada tawata controla pasaheronan di e bus, por bisa tur tawata ok. Mas bien nan tawata poco spanta di loke a caba di pasa.

Ambos vehiculo a keda completamente destrui parti dilanti.

Despues di a libera e ocupantenan di e Toyota Rav Paramediconan a atende nan eybou prome cu a transporta nan pa hospital pa mas tratamento medico.

Waverunner a dal den boto di bela









DIADOMINGO den oranan di merdia polis y tambe dos ambulance a bay Nikky Beach, unda cu lo tin dos persona seriamente herida.

Tawata mas o menos 12:30 diadomingo merdia cu Straatdienst y Maritiem Politie a bay cu urgencia Nikky Beach. Dos persona ariba un Waverunner lo a accidenta y ambos lo tawata herida.

Esnan cu a mira loke a pasa mesora a sali yuda. Segun nos a compronde esnan ariba e Waverunner lo a dal cu velocidad halto contra un Zeilboot ancra pafo.

Debi na esaki un di e personanan lo a fractura su pia y e otro a ricibi basta golpi na curpa.

Na yegada di tanto polis y Paramediconan nan ta haya un di e personanan parti pariba di e beach y e otro tawata banda di pabou.

Despues cu Paramediconan a stabilisa ambos a sali direccion Hospital cu nan.

Doño di e Zeilboot a bay cu Maritiempolitie despues ariba Waverunner pa mira con grandi y serio e daño na su boto ta.

Maritiempolitie segun nos a compronde lo ta esun encarga pa a tuma datos.

Reunion parlamentario Tri-partit Corsou, Aruba y Sint Maarten







DIABIERNA, 23 di augustus e Presidentenan di Parlamento di Aruba, Corsou y Sint Maarten y e presidentenan di e respectivo comisionnan di asuntonan di Reino y relacionnan exterior di e paisnan aki a bini hunto den cuadro di un presidio na Corsou.

A delibera y intercambia riba temanan di cooperacion mutuo. E deliberacion a cana den un bon esfera y na final e huespednan a expresa nan gratitud pa e efectividad di e reunion.

Riba e combinacion di potret por mira e Presidentenan di Parlamento di Aruba, Corsou y Sint Maarten: mr. J.E. Thijsen, drs. W.W. Millerson y S.A. Wescot-Williams.

Presidentenan di e comisionnan di Asuntonan di Reino y Relacionnan Exterior di Aruba, Corsou y Sint Maarten: R.G. Tjon, A.V. Pauletta y C.A.H. Peterson.

E delegacion a keda asesora pa e Griffiernan di Parlamento di Aruba y Corsou y e Griffier suplente di Parlamento di Sint Maarten.

Minister Glenbert Croes a reuni cu e Nationale Ombudsman di Hulanda



MIRANDO cu Hulanda desde un principio a duna su apoyo tecnico y financiero na e crisisplan social di Aruba, Minister Glenbert Croes ta consider'e su responsabilidad pa por presenta un raportahe financiero y social na Instancianan importante di Hulanda, di e avancenan logra te cu awo.

E crisisplan social cu ta den pleno implementacion, cu tin 31 proyecto den ehecucion, ta carga cu e sosten di henter e sector social di Aruba. Tur instancia a cera cabes hunto pa por purba trece e alivio den e problemanan social cu ta grave na Aruba. Mientras tanto tin avancenan logra danki na e compromiso y dedicacion di tur envolvi.

E mandatario a gradici e Defensor di Pueblo, esta e Nationale Ombudsman di Hulanda, pa a ricibi e delegacion di Aruba y tambe pa e oportunidad di por a presenta e desaroyo di e SCP.

Exitoso anochi di informacion di PHP na Cas di Partido

Dia 1 di september tambe hobennan lo ta presente na Encuentro Voluntarionan 2019

UN bes mas e sala grandi di CdP AVP a keda chikito pa tur esnan cu a acudi diabierna anochi na un encuentro informativo di Plataforma Hobennan Profesional PHP. Studiantenan di Universidad di Aruba y di otro educacionnan professional a dicidi di traha hunto pa un causa comun: yuda nan isla progresa den forma positivo.

E hobennan profesional a uni nan talento, habilidad, vision y recursonan pa yuda pueblo di Aruba unda cu por. E hobennan di PHP a tuma e tremendo iniciativa di lanta e Tienda di Ley cu tur siman ta duna conseho huridico sin costo na esnan cu acudi na Tienda di Ley na CdP.

Nan ta haya sosten y guia tambe di abogadonan estableci cu experiencia. PHP ta ampliando e grupo di Hobennan Profesional activo y ta recluta mas boluntario cu ta dispuesto pa yuda nan den sigui cu nan trabou y amplia esaki riba otro terenonan tambe.

Hobennan Wendert y Wendrick Cicilia a haci apertura di e anochi exitoso di informacion di PHP. Jessica Burgos y Juan Manuel Kelly a presenta e vision di PHP, nan iniciativa y proyectonan actual y pa futuro.

Tur hoben di PHP a mustra un talento prometedor pa futuro. Hopi reconocimento e hobenan a haya tambe di lider di AVP, Mike Eman. Hoben Presidente di Fundacion Mito Croes, mr. Franklin Hoevertsz Jr, a duna un splicacion di e proyectonan y principionan a base di cual Fundacion Mito Croes ta haci su estudionan. E cuatro principionan cristian ta: Responsabilidad comparti, Husticia Publico, Solidaridad y ta un Bon Guardian (sostenibilidad).

Institutonan manera Digna Lacle-Herrera y Fundacion Mito Croes ta clave den prepara partido pa tin e miho plan y ekipo pa dirigi nos Pais. Riba e anochi di informacion di PHP e Presidente di Fundacion Digna Lacle Herrera (FDLH), docente di Derechonan Constitucional na Universidad di Aruba (UA), mr. dr. Rycond Santo do Nascimento, a duna informacion riba e cursonan cu FDLH ta inicia dia 5 di september riba derecho constitucional. Esaki ta habri pa tur cu ta interesa den servicio publico y sa con nos sistema politico y di gobernacion ta hinca den otro.

Lider di Partido mr. Mike Eman y miembro di Parlamento drs. Mervin Wyatt-Ras a anuncia un evento importante riba e anochi di informacion di PHP. Dia 1 di september benidero partido AVP ta organisa 'Encuentro Voluntarionan 2019". Motivacion, Formacion y Compromiso lo trece dirigentenan di bario, activistanan y voluntarionan di Partido di Pueblo Arubano AVP hunto cu un Causa Comun. Esaki ta bay ta den Renaissance Convention Center for di 9or di mainta. Despues di e encuentro ta sigui un brindis pa celebra hacimento di aña di lider di partido mr. Mike Eman.

Trabounan pa studia e subsuelo na Sero Colorado a inicia

Pronto lo cuminsa cu preparacionnan di tereno pa construccion

TRABOUNAN pa loke t'e 'grondonderzoek' p'e proyecto di hotel na Sero Colorado ta tumando lugar. Esaki ta rekisito y condicionnan cu Gobierno a pone caminda a bisa cu mester tene cuenta cu e tunnelnan di awa (mirando cu no tin ningun otro cueba natural n'e sitio y tampoco mina di fosfaat).
Ta trata di tunnelnan di awa cu a wordo traha den e periodo di Lago. Mester enfatisa cu e tunnelnan lo wordo conserva y nan lo keda publico tambe.

DOW lo percura den e prome fase aki, p'e especienan protegi cu tin n'e sitio wordo mas tanto recogi pa por plantanan bek den otro proyectonan di Gobierno.
E compania a haya un aanlegvergunning cu ta pone cu na momento cu nan bay rosa e tereno pa haci esaki 'bouwklaar', cu nan lo mester pidi un ontheffing for di Directie Natuur en Milieu (DNM) pa e.o. e Bushinan cu tin riba e tereno aki, cu ta den e lista di especienan protegi.

Ta calcula cu e trabounan aki di preparacion pa construccion lo inicia den luna di september. Pa cual ta





calcula cu construccion di e hotel mes, lo cuminsa october/november di e aña aki.
Tur departamento di Gobierno envolvi manera, DIP, DOW, Kadaster y DNM ta den comunicacion continuo y hunto cu e desaroyadornan, lo mester percura pa cumpli cu e maneho cu tin y tambe e leynan cu tin pa loke ta proteccion di nos medio ambiente y leynan di proteccion di cierto especienan.

Finalmente pa enfatisa, ta garantisa na comunidad cu e tunnelnan y balor natural n'e sitio ta wordo tuma den consideracion y den e proceso ta percura pa anda cu esakinan n'e mihor forma. P'esaki departamentonan menciona y Ministerio encarga cu Infrastructura, Naturalesa y Medio Ambiente, ta den contacto estrecho.
P'e motibo aki ta lamenta cu tin informacion eroneo cu ta circula riba media, riba e tema aki y e trabounan andando.

Minister Dangui Oduber a anuncia cu

Edificio nobo di Utilidad tin su propio solar panel, cu lo percura pa coriente pa henter Aeropuerto

MANERA publica diasabra ultimo, diabierna atardi Minister di Turismo sr. Dangui Oduber tabata presente n'e spantenbier di e edificio nobo di Utilidad na Aeropuerto unda e mandatario a duna un discurso.
E edificio di Utilidad aki ta forma parti di e proyecto di expansion Gateway 2030. Gateway 2030 ta un proyecto cu tin un inversion general di 500 miyon florin y cu ta genera hopi trabou.





Actualmente e edificio di Utilidad cu ta den uzo t'esun n'e terminal di Aeropuerto, pero esaki ya caba ta "out dated". Ora e edificio di Utilidad nobo ta den funcion, e bieu lo wordo kita p'asina por sigi cu e parti di expansion di e terminal.
E edificio nobo lo tin su mesun "solar panel" y lo percura p'e coriente (general y di emergencia), tambe e lo percura p'e awa (sprinkler, portabel y frieu).

Acerca tambe lo bin un cas di guardia nobo cu lo remplasa e entrada principal existente di vehiculo pa bay n'e "airside". Tur esaki ta elementonan sumamente importante pa realisacion di Gateway 2030 den su totalidad.
E fase di contruccion ta casi cla despues cu dialuna pasa e yega n'e parti mas halto cu t'e prome "cooling towers".

E actividad di construccion principal lo keda completa prome cu e aña 2020. E edificio di Utilidad nobo ta planea pa ta operacional den e prome dos lunanan di aña 2020, esaki despues di haci tur e test necesario, e start up y transicion di e utilidad bieu p'e nobo.
E ta di sumamente importante p'e edificio di utilidad nobo keda cla y ta operacional. Teniendo na cuenta e importancia di Aeropuerto, pa Aruba y su turismo en general.
A diseña y construi e edificio cu standardnan hopi halto pa absorba mal tempo manera horcan y tambe temblor. Banda di esaki e edificio ta hopi eficiente na energia, hopi confiabel y redundancia.

Na final, Minister Dangui Oduber a manda palabra di danki na tur esnan envolvi den construccion di e proyecto aki, y alabes a recordanan pa semper tene nan seguridad personal y di otro na prome lugar.

Parlamentario Alan Howell cu serie di preguntanan na diferente minister

E ta desea di haya mas claridad y informacion riba proyectonan y desaroyonan

PARLAMENTARIO Alan Howell durante reuion publico den Parlamento siman pasa unda cu ministernan di Gabinete Wever Croes a presenta e situacion den e prome 6 lunanan di 2019 di cada ministerio, a haci un serie di pregunta na e mandatarionan.

El a pidi informacion na Minister di Enseñansa riba e trailer di Traimerdia cu a kima na San Nicolas y a puntra si ya caba tin un solucion pe.

Tambe el a haci pregunta na Minster Dangui Oduber riba e lotto nobo y tambe ki plannan e tin como Minister di Deporte pa den corto plaso drecha e tereno unda e muchanan ta practica e deporte di BMX. El a pidi e mandatario pa por fabor drecha e cancha di basketball na Village mas pronto cu ta posibel.

Preguntanan pa Minister di Infrastructura tabata relaciona cu e construccion di e hotel na San Nicolas. El a puntra ki dia lo pone e prome piedra y a puntr'e kico esaki kiermen pa San Nicolas economicamente. A puntre tambe riba e proyecto di waste to energy di Serlimar, riba viviendanan na San Nicolas y con ta bay sigui cu e proceso di asfaltamento di careteranan rond di Aruba y especialmente na San Nicolas.

Preguntanan pa Prome Minister tabata con ta bayendo cu e renovacion di eficio di Bestuurkantoor na San Nicolas y basa riba peticionnan di personanan di pariba di brug a puntra riba e posibilidad di por haya servicio di paspoort y ID na San Nicolas mes.



Howell a puntra Minister di Husticia kico ta e cambionan cu minister a haci pa preveni cu presonan lo por sigui scapa for di KIA. Tambe a puntra pa cifranan di con hopi e cantidad di ilegalnan cu ta subi tera a baha y con hopi e cantidad di atraconan a baha.

Na Minister di Transporte el a puntra cuanto bus nobo mas falta pa yega, mirando cu siman pasa ya caba algun a yega Aruba. Tambe ki dia e busnan nobo lo ta riba caminda publico. Finalisando, Alan Howell a puntra e minister riba e status di e fast ferry y San Nicolas Port Authority.
E siman aki e reunion publico lo continua y lo tin mas claridad riba e diferente preguntanan realisa.

Siña tecnicanan con pa pinta na Cosecha San Nicolas hunto cu Erika Moran



PINTA ta relahante y den e siguiente lunanan por siña diferente tecnica cu Erika Moran.
Den luna di september , october y november, Erika Moran ta bay duna les di pintamento na Cosecha San Nicolas riba diasabra (4 diasabra pa luna) di 10 am pa 1pm.
Aki por siña diferente tecnica manera con pa usa verf di azeta, acrylic, awa y tambe pinta cu carbon.
Lo bay explora arte cu diferente expresion p.e. realismo y abstracto. Tambe den un manera interactivo lo siña con pa expresa idea atrabez di arte. Bo lo siña tambe con pa traha cu color y pinta paisahenan di nos dushi isla.

Erika a studia "fine arts" na Colombia y e ta considera su mes un artista contemporaneo y pesey mes e ta gusta traha cu color. E ta wordo inspira dor di su emocionan cu e ta transalada den un explosion di color usando acyrlic of verf di azeta.
Si wak bon tur gesto cu tin den su pinturanan ta papia di di emocionan y caracter di e ser humano, tambe e ta gusta pinta y traha den naturalesa.
E ta encanta pinta un shoco cu ta simbolisa sabiduria pinta cu color nan fuerte. Tambe e ta gusta pinta turtuga cu ta mas pasivo, pero cu colornan yamativo. Tambe bo por encontra pintura di Erika di nos cultura di nos isla , nos flora, fauna, riba canvas, driftwood como tambe riba palo.

Erika a participa den diferente exhibicionan manera Modern Art Museo na Bogota, Aruba Art Fair y Caribbean Sea Jazz. Su delaster exhibicion tabata den e galeria di artisa y Cosecha ta exibi y bende su piesanan den nan tiendanan durante aña.
Erika ta un persona cu ta stima nos cultura y expresionnan artistico, cu e mesun expresion y energia e ta duna su les y bo por wak e den su pinturanan.

E costo pa por participa ta inclui material y bebida. Inscripcion ta necesario y esaki ta tuma lugar na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefon 587-8708 of Cosecha Oranjestad na telefon 587-8709. Tambe por manda un email na cosechaworkshop@gmail.com. Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.

Awe 26 di augustus,

OPPA a cumpli 31 aña di existencia

NA aña 1988, dos aña despues di Status Aparte, un grupo di pensionado publico a realisa cu e pensionadonan publico tabatin e necesidad di tin un representacion fuerte den nos comunidad y a funda OPPA, Organisacion di Pensionado Publico Arubano.
E organisacion a cuminsa cu mas of menos 59 miembro y actualmente OPPA tin mas cu 1600 miembro.

Durante e aña cu a pasa e organisacion aki a traha duro pa haya un reconocemento como partner consultativo for di Gobierno y e otro instancianan cu ta comprometi cu interes di su miembronan.

OPPA tin laso cu otro organisacion di pensionado pafo di Aruba, manera UPAH, Union Pa Adelanto y Husticia, di Corsou; BGNAA, Bond van Gepensioneerden van de voormalige Nederlandse Antillen en Aruba cu cede na Hulanda y BBGO, Bond voor Belangenbehartiging Gepensioneerden uit Overheidsdienst, di Surnam.

OPPA ta representa un capital humano enorme cu talento, sabiduria y yen di experiencia. Ex-trahadonan publico cu a traha duro y cu nan trabou a contribui grandemente na loke nos tin awe.
E generacion di pensionado publico, ta ex-trahador cu a lucha pa algun causa digno y husto manera democracia y paz; pago igual pa trabou igual; igualdad p'e hendenan muher; eliminacion di racismo, etc..
Ta p'esey tur pensionado publico merece e respet y atencion di Gobierno, nan famia y henter nos comunidad.

E añanan a pasa y awor e lucha di e grupo di pensionado ta otro. Awor nan lucha ta contra e DISCRIMINACION CU TIN CONTRA NOS GRANDINAN, simplemente pa nan edad.
Un sociedad cu ta considera e adultonan mayor un carga social, hende cu deterioro fisico y enfermedad, persona inutil y cu ta depende di otro, persona cu mal memoria y un analfabetismo digital.
OPPA sigur no ta acepta e alegacionnan aki y ta urgi Gobierno pa institui e "Ouderenraad" lo antes posibel.
Nos kier sa kico Gobierno ta bay haci cu nos!

Te ainda nos tin bon memoria, nos ta dicidi pa nos mes y nos no ta permiti ningun instancia/Gobierno pusha nos den un skina!
E rol di e pensionadonan den un comunidad ta di un balor incalculabel y nos sociedad cu ta uno educa, mester probecha y duna un oportunidad real n'e grupo di persona cu hopi experiencia y conocemento. Mester ofrece nan un oportunidad real pa keda activo!
Nos ta spera cu nos politiconan bira conciente y realisa cu no por sigui neglisha e grupo aki, pasobra e realidad ta, cu e bida cu e pensionadonan ta bibando tur dia ta comiendo nan poco poco, pero cu hap grandi!

Directiva ta duna tur miembro un caluroso pabien riba e fecha aki.

Jerry a ricibí cocaina den 'jerrycan'

"Nan tur tabata sa cu ta droga a bay busca na Aves"

KRALENDIJK – Tres hòmber, Jerry, Chaldino y Andres, tabata dilanti Huez diahuebs pa responsabilisá importacion di un lote di droga, tanto cocaina como marihuana. Di e trio aki ta solamente Jerry M. a admití cu el a bay e islanan Aves, situá 6 ora nabegá pariba di Bonaire, cu intencion pa busca e cocaina pa un tal Rodger cu e boto Yana, cu a bira tambe nòmber oficial di e caso. Parti di e marihuana tabata p'e mes.

"Nan tur tabata sa cu ta droga a bay busca na Aves", Fiscal Martine Boheur a bisa despues den su rekisitorio contra e tres acusadonan. E acusacion ta enserá cu dia 12 di febrüari e acusadonan a importá 10 kilo di cocaina y casi 1 kilo di marihuana. Autoridadnan lokal sinembargo a interceptá e droga y a detené esnan enbolbí. Jerry M. (38) y Chaldino M. (42) ta será ainda na JICN. E otro acusado ta liber despues di a haña retiro for di detencion preventivo. Ta trata di Andres P., alias Wotty, di 51 aña di edad, kende apesar cu e ta liber a aparecé pa tratamento di e caso diahuebs mainta.

COCAINA DEN 'JERRYCAN'

Jerry a admití cu el bay islanan Aves (Ven.), situá mas o ménos 6 ora nabegá pariba di Bonaire, pa busca e lote di cocaina pa un tal Rodger. Tambe tabatin marihuana. E cocaina cu Jerry a bay busca na Aves, compañá pa Chaldino y Andres, pa ironia, tabata hincá den un 'jerrycan'. Jerry a pidi Chaldino y Andres P. pa compañ'é den e biahe cu Yana, cu Jerry a fia serca un tal Manzana.

Chaldino M., kende nan ta yama Cha Película, ta un bon mecánico, un genio, manera e mes a bisa den Corte. P'esey tambe el a haña e bijnaam aki. E ta drecha motor manera ta den película (?). Un hòmber macamba a dun'é e bijnaam aki na Hulandes (Film-man) y a traducié na Papiamento.

MOTOR

Segun acusado Chaldino, ta hustamente su conocemento di motor a pone cu el a haña su mes na bordo di Yana den e biahe pa Aves.

"Jerry no por a traha cu e motor aki. Ta trata di un motor di 12 volt cu un 'startmotor' di 24 volt. Ami sa con pa start e motor aki y mi a bay cu nan pa operá e motor, alabes siña Jerry con p'e mes por traha ku e motor aki den futuro."

E hòmber Quintin M. a hiba nan Sorobon. Jerry tabatin un debe serca Quintin y e marihuana cu el a tuma tabata parcialmente p'e mes p'e paga e debe na Quintin,

Andres a bisa cu e no bay Aves pa busca droga.

"Mi a bay Aves pa cue carcó y pisca. Nada mas. Ta piscadó mi ta."

Jerry den pasado a haña problema cu hustisia, pero e último 10 aña e tabata trankil, te awor cu el a haña su mes den e caso aki. E ta lamentá loke a sosodé.

El a splica dilanti Huez cu e ta sufri di sucu y presion. Y e caso aki ta haci su situacion di salud mihor.

MAS BIAHA

Tur cos ta mustra cu mas biaha acusado Jerry a bay Aves pa busca droga. P.e. na novèmber aña pasá. E tabata usa e placa cu e ricibí como pago pa por a biba, como cu no ta tur ora e tabatin trabou. Debes encuando e sa bay pisca cu boto di otro hende.

Fiskal Martine Boheur den su rekisitorio a cuminsá na splica con e investigacion a cuminsá y cu a conducí na intercepcion di e cocaina y marihuana n'e waf di piscadó na Sorobon, na unda e boto a mara na nan regreso for di Aves. Jerry, Chaldino y Andres tabata na bordo y di mes Polis a detené nan.

Jerry na cuminsamento a nenga cu e droga tabata di dje. Despues el a cuminsá admití. Chaldino y Andres a nenga te na último den Corte cu nan tabata sa di e droga confiscá, pero Fiscal ta convenci cu nan tabata sa debidamente cu ta droga nan a bay busca na Aves. Y no bay pisca, manera p.e. Andres a bisa.

"E acusadonan a haci nan mes culpabel na importacion di droga. Ta un delito serio", e Fiscal a bisa.

El a cuminsá pa pidi destruccion di e aparato di GPS cu tabatin na bordo di Yana. Pa Jerry su demanda tabata 30 luna incondicional di prison, pa Andres 18 luna y pa Chaldino 20 luna.

Abogado Van Lieshout a pidi Corte

"Honra Jerry pa su cooperacion den investigacion"

KRALENDIJK – Abogado mr. Marga van Lieshout a haci un apelacion na Corte diahuebs pa honra e hecho cu su cliente Jerry M. a cooperá cu e investigacion den e caso Yana, cu ta consistí di importacion di 20 kilo di cocaina y casi 1 kilo di marihuana for di islanan Aves. Jerry tabata capitan di e boto di piscadó Yana den e biahe pa Aves. El a fia e boto serca un tal Manzana.

COOPERACION

"Na promé instante Jerry enbèrdad no a hunga carta habrí cu Polis, pero despues el a duna tur cooperacion den e investigacion. Su situacion financiero no tabata bon y esaki a pone cu el a cay den tentacion pa bay busca e lote di cocaina y marihuana n'e islanan Aves. E tabatin debe pa cumpli cuné. Mi ta pidi Corte pa tene cuenta cu su situacion y tambe pa honra e hecho cu el a cooperá completamente despues cu e investigacion", abogado Marga van Lieshout a trece dilanti.

Segun van Lieshout, mester tene cuenta cu Jerry a cooperá cu e investigacion. Tambe cu e hecho cu nunca anterior e no a haña su mes den tipo di casonan asina. El a pidi pa duna solamente un castigo condicional di prison, cu supervision di Reclassering, pa duna su cliente oportunidad pa continuá su bida y cuida su famia.

NO TABATA SA

Pa loke ta trata Chaldino M., su otro kliente, abogado Marga van Lieshout a splica cu e no tabata sa di e buscamentu di droga na Aves. El a bay pa atendé cu motor di e boto Yana.

Ningun momento e no a mira nan trece droga na bordo tampoco, sino solamente piscá y carcó. Ta te n'e momento cu nan a yega Sorobon el a bin comprondé cu tabatin droga na bordo.

"Tocante e hecho cu e tas den cua a haña marihuana lorá den un flanèl cu tabata di Mercera tin duda. E



motibo cu Polis a indicá cu ta su tas y T-shirt no tin masha base. P.e. e ponencia cu e flanèl tabatin holor di curpa di Chaldino. Pakico no a haci tèst di DNA?", abogado van Lieshout a puntra.

PISKA

Colega abogado di Marga van Lieshout, defensor di Andres P., Edward Winkel a bisa cu masha tiki biaha nòmber di su kliente Andres, alias Wotty, ta aparecé den expendientenan di e caso Yana. Ta obvio cu su cliente a bay Aves cu Jerry pa pisca y tambe pa su conocemento di laman.

"Na Aves na vários ocasion el a baha for di e boto. E no a mira ningun momento cu a trece droga na bordo. Mi no ta kere cu Wotty tabata metí den e transporte aki di droga. Mi ta kere tambe cu nan a ten'é consientemente pafó di conocementu di e caso", abogado Winkel a trece dilanti.

MÁSKARA LO CAY

Den su último palabra acusado Jerry a bisa cu nan tur na bordo di Yana tabata sa cu ta droga a bay busca na Aves.

"Wotty ta gaña. E tabata esun promé cu a acudí n'e cas na unda nos a reuní pa hinca e operacion den otro. Cualkiér dia Wotty su máscara ta cay. Ami ta bay e guera numa.

Chaldino a insistí: "Ta trabou di mecánico mi a bay haci y haña mi den e problema aki."

Huez a haña tur tres acusado culpabel, pero den tur tres caso a reducí e demanda di Fiscal, dependiente nan grado di participacion den e caso Yano. E sentencia pa Jerry a bira 30 luna di cua 3 luna condicional cu periodo di prueba di 3 aña y guia di Reclassering. Chaldino M. a haña 18 luna y Andres P. 16 luna.

Guardacosta a descubri tres tas cu varios pakete di droga riba un boto

Tres persona abordo a wordo deteni

WILLEMSTAD - Diahuebs den oranan di merdia, Centro di Rescate y Coordinacion (RCC) a detecta un boto sospechoso den Caracasbaai.
Mesora e Centro di Rescate a manda un team di Metal Shark pa haci un control riba e boto aki. Na yegada den Caracasbaai e team enberdad a bin topa cu e boto n'e waf di piscado.
Mesora nan a cuminsa cu un investigacion riba e boto.

E boto tabata procedente di Bonaire, y abordo nan a topa cu tres tas y den e tasnan aki tabatin diferente pakete y e paketenan aki lo tabata contene droga.
E tres personanan abordo a keda deteni, e boto a wordo tuma den beslag y nan a wordo hiba p'e steunpunt di Guardacosta. E tres personanan y e droga haya abordo a wordo entrega na Polis pa mas investigacion.



Control di trafico

WILLEMSTAD - 23 di augustus 2019, personal di Team Mantencion Orden Publico, a tene un control di trafico general. E control aki a tuma luga entre 18.45'or y 19.30'or, riba Caya Tuna na Sta. Rosa.

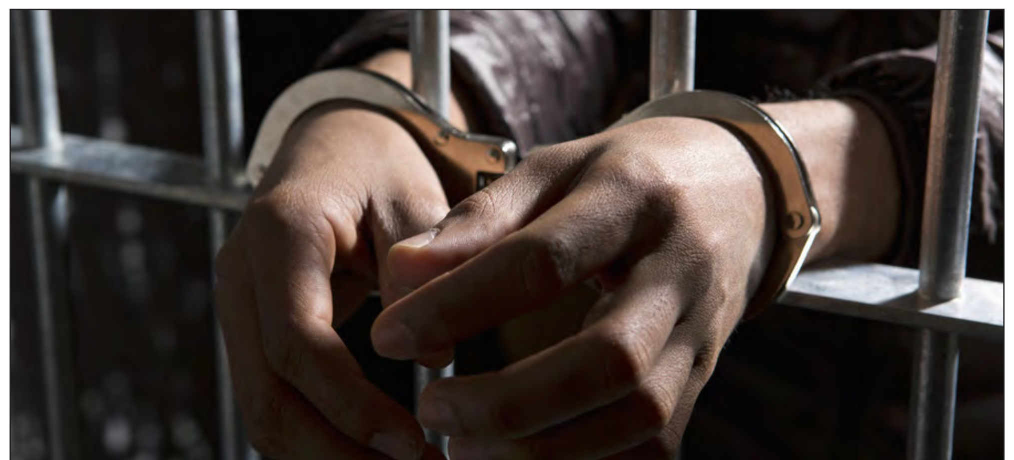
A controla un total di 35 vehiculo y un total di 28 chauffeur a keda verbalisa pa e siguiente infraccionnan:

Maneha un vehiculo sin:
- cu e impuesto di vehiculo ta paga
- faha di seguridad bisti
- rijbeweis balido;
- seguro balido;
- plachi di number parti dilanti di e vehiculo.

Maneha un vehiculo:
- cu glas scur;
- bou di influencia di alcohol;

E controlnan aki ta continua.

Detencion relaciona cu ladronicia



WILLEMSTAD - 24 di augustus 2019, alrededor di 04.37'or, di marduga Central di Polis a ricibi informacion di un caso di ladronicia cu ta tumando luga den e bario di Julian.
Na yegada di polis nan a topa cu un homber cu a conta polis cu el a gara un homber sospechoso na momento cu e tabata hortando piesa for di su auto.
Na e sitio a detene e homber, D.D.G.S., naci na Corsou di 19 aña di edad, como sospechoso den e caso di ladronicia ariba menciona.
A presenta e sospechoso dilanti di un Fiscal Auxiliar cu a ordena su encarselamento pendiente di mas investigacion.

Regla di gobierno mes ta stroba pa combati crimen

September aparato anti-drone na prizon ta den funcion

WILLEMSTAD. Un pregunta: kico departamento di aviacion tin di haber cu combatimento di droga den nos pais. Antes nada y awor tur cos pasobra tempo cu a traha regla pa buelo di avion riba nos isla, no tabata existi drone y den nan ignoransha magnanimo hamas nos parlamentarionan a pensa di revisa ley y bin cu proposicion pa pone regla pa drone bula riba nos isla.

Ey banda criminalnan tabata mas inteligente cu nos parlamentarionan y profecionalnan den e materia di regla di aviacion pasobra nan a mira e buracu y awor cu drone a bira pagabel y popular, nan a krea nan flota di drone pa baha 'mercancia' ilegal den prizon na Coraal Specht.

Esey te conclucion cu por saca for di e declaracion cu minister di Husticia Girigorie a duna diabierna den parlamento bahamento di drone den prizon caminda lamentablemente a bolbe keda demostra cu parlamentarionan ta interesa solamente pa haci pregunta y lansa critica pero no ta interesa den e contestanan.

Esey mes a pone cu dado momento e minister mester a contesta un pakete di pregunta cu un parlamentario di coalicion a haci pero a baha bay sin scucha contesta dje minister poniendo cu e minister a sugeri cu e lo manda e contestanan por escrito pa e parlamentario.

Tristu pero berdad pero esey tabata solamente un dje sintoma dje degeneracion diciplinario y moral cu ta reyna actualmente den nos cuerpo parlamentario caminda barbaridadnan cu ta varia for di 'sla di traicion den snuit' te manda otro cera 'smoel'.

Otro conclucion cu por saca for di e degeneracion verbal cu tabatin e siman aki paden y pafo di parlamento e siman aki cu hasta tabatin forsegeo entre parlamentario di coalicion y di oposicion.

E insidente y comentarionan a keda raporta ampliamente y a duna hasta demaciado exposicion ne comportacion di bagamundo aki pa sigui elabora riba dje.

Pero retornando na tema dje relato aki, e minister di Husticia a elabora ampliamente riba e problemanan cu gerencia di prizon tabatin y tin te ainda cu malhechornan cu ta pasa cos ilegal di contrabanda pa presonan via drone.

Porfin a dicidi cu Ministerio Publico y Cuerpo Policial ta sinta hunto y busca solucion pe problema di drone y bin cu un strategia anti-drone.

Nan a elabora un proyecto, nan a busca e consehonan corespondiente y despues a scohe un compania y a firma contrat pa instala e aparato anti-drone den proximo simannan den prizon cu e meta cu otro luna e ta den funcion.

E aparato lo zorg pa stroba drone bula riba prizon.

E espasio aereo riba prizon for di 2014 a bira No-Fly Zone y por combati e aparatonan legalmente pero e ainda e minister no a splica cu ta awor numa, 5 aña despues, ta bay haci uso di e ley aki.

Tanten mester a bringa e problema cu e structura anticua cu prizon tin cu por ehempel camara caminda ta sigui e drone den combinacion cu esfuerso y trabou dje personal di prizon pa señala e drone.

E por parse un sistema di couchi boulo pero asina mes regularmente ta captura cantidad di drone.

Minister Girigorie den un splicacion amplio e siman aki den parlamento a splica cu for di januari ultimo tabatin 75 señalamento di drone riba area di prizon y na 17 ocacion nan a intercepta paki cu a baha cu drone.

Pa combati e contrabanda di ophetonan ilegal den prizon regularmente ta listra selnan sigur despues cu e personal a mira drone ta bula riba prizon.

TEAM DI CRICIS DI PRIZON

Minister Girigorie a splica cu for di 15 di mei bin ariba nan a detecta 36 drone riba prizon pero no ta tur ta laga cos cay.

Experensha ta mustra cu dje total di buelonan di drone riba prizon entre 75% pa 80% dje pakinan a keda confisca.

Logico cu e presonan cu ta pendiente di nan mercancia no ta masha contento cu e exito cu personal di prizon tin pa confisca nan mercancia y esey ta pone tencion a krese entre e clientenan di prizon pasobra tin menos cos prohibi ta circula.

Den e dianan cu a pasa gerencia di prizon a tene tres dia di visitatie caminda a listra selnan y a confisca droga y telefon y e minister mes a bay prizon pa tuma nota con den un ratu di ora e personal a confisca mas cu 40 opheto ilegal entre nan 10 telefon.

Y esey cu nan tabata meymey dje visitatie, y tabata falta e otro mitar dje buskeda.

Un adelanto cu tin y ta un bon instrumento pa combati ilegalidad ta cu awor tin un Team di Cricis den combinacion cu miembronan di Marina Real y un Team specialisa di polis cu tambe ta yuda tene control den cel.

Loke tambe gerencia di prizon tin cu tene cuenta cune ta cu gruponan criminal a organisa e entreganan aki locual tin su efectividad y e minister a menciona cu tin menasa di represaya di parti di presonan ora cu confisca lote.

Eynan e papel di e minister ta drenta den accion pa garantisa siguridad dje personal carselero y anuncia cu ta atende cu nan siguridad y ki paso un trahado di gobierno mester tuma si tin menasa contra dje.

E medida di proteccion por por varia for di saca e empleado for di su cas, instala camara, laga patruyanan core cu mas frecuencia dilanti di su cas y mester aplica e trayecto aki pa tur trahado di gobierno cu tin un trabou di risico.

Pero tambe mester reconoce cu lamentablemente caso di menasa contra publico tambe ta aumentando.

Pagando boet di mil florin

Rochel Janzen a haya motorcycle di su primo bek

WILLEMSTAD. Na un entiero dia 28 di december 2018 na santana na di Santa Maria e cuidadano Rochel Janzen di 27 aña di edad a pone fever y a stroba e seremonia di entiero cu tabata tumando luga na e sitio.

Polisnan a firma loke a pasa y por a mira Rochel Janzen claramente den accion haciendo su hazañanan na e sitio, esta riba Winston Churchillweg. Pa tal motibo polisnan a rondona e motosikleta y a dicidi di kita e bromer Yamaha for di dje, ounke esaki ta pertenese na su primo.

Den sala di corte djarason ultimo Rochel Janzen a reconose su fayo y fiscal a dicidi cu en prinsipio ta cambia e castigo den un boet di 1000 florin cu Rochel Janzen mester paga na autoridadnan y mas aleu a palabra tambe cu fiscal mr. Ivo Out lo drenta den contacto cu señor Larmonie encarga cu vehiculonan confisca pa entrega e bromer bek na su doño, esta na e primo di Janzen.

Pero e primo mester percura pa e vehiculo aki ta sigura. Janzen no tin rijbeweis pa motorcycle, ademas e aparato cu e tabata core fever cune no tabata sigura.

Como tal ela ricibi un boet di 1000 florin mas un periodo di prueba di 3 aña.

Anteriormente e motorsiclista Plantijn tambe tabata



den sala di Corte relaciona cu e mesun asunto aki, anto den e caso aki tambe a cay sentencia, pero awor a dicidi cu lo no por confisca e bromer pasobra esaki en realidad ta pertenese na otro persona.

E cuidadano Plantijn tambe a haya su bromer bek pa un ekibocacion y hasta ta asina cu a bende entre tanto.

Hues señora mr. Edelenbos a resumi e cantidad di infraccionnan cu Rochel Janzen a comete na e ocacion ariba menciona, anto eseynan ta cu e bromer no tabata di cur, e tabata maneha sin rijbeweis, e vehiculo no tabata sigura y e belasting tampoco no tabata paga, anto tur esaki a monta un suma di 625 florin cu Rochel Janzen mester paga como boet.

Caso di Errol Jantje lo keda trata 16 di october binidero

WILLEMSTAD. E cuidadano Errol Jantje kende tin 28 aña di edad y ta biba na Hulanda, pero siendo na Corsou, el a hañ'e den un accidente cu tabatin un final fatal den trafico, esta cu un persona di fam Offerman a perde su bida.

Señora Offerman, kende ta mama di e persona cu a perde su bida, tabata den sala di corte pa atende e asunto di daño y perwisio. Tambe chauffeur di un otro vehiculo cu a haya daño, di fam Francisca, kende ta biba na Costa Rica ta envolvi den e accidente aki.

E accidente ariba menciona a tuma luga dia 7 di aprel 2018 riba Winston Churchillweg, caminda Errol Jantje manehando su vehiculo a resulta cu su vehiculo na e otro banda di caya. Errol Jantje ainda no tin un abogado na su disposicion, pero ta haciendo e tramitenan necesario atraves di Ban Bario Bek. Enfin finalmente hues a conclui cu tratamento di e caso lo ta dia 16 di october binidero.

Bisiñanan a yama polis pa hardinero Alvarez cu tabata kima sushi



WILLEMSTAD. E hardinero Alvarez di 61 aña di edad, kende tabata haciendo un trabou riba un tereno na Ronde Clip direpente a hañ'e cu polis riba dje. Tabata dia 14 di mei cu Alvarez tabata kimando sushi riba un tereno bastante grandi.

Ta trata aki di un tereno destina pa agricultura y criamento di bestia. Bisiñanan a haya ta nesesario pa yama polis y reclama cu huma ta stroba nan. Tanto señor Alvarez como doño di e tereno a presenta den sala di corte pa atende e asunto aki.

Polis cu a presenta na e sitio a scirbi un prosesverbal y a duna Alvarez un boet. Ta un asunto cu aparentemente ta andando pa algun tempo caba y hasta ta asina cu algun informacion a keda publica den corant.

Doño di e tereno cu a compaña señor Alvarez pa bini den sala di corte a hisa e corant den laira pa laga hues y fiscal mira. Ta casonan caminda cuidadanonan y sigur bisiñanan mester por combersa cu otro y sali afo fiscal a argumenta.

Doño di e tereno a mustra cu kimamento di sushi ta nesesario t'esey ta e solucion pa garantisa limpiesa di e tereno cu e ta uza pa agrucultura. Final di cuenta a resulta den un boet di 275 florin condicional cu un periodo di prueba di 2 aña. Hues señora mr. Edelenbos a expresa e deseo pa yega na un solucion cu no ta conduci cu e problema di molester ta continua.

Ademas di paga daño y perwisio

Choller cu a bringa cu Yves Cooper a haya 36 luna di castigo di prizon

WILLEMSTAD. Diabierna corte a dicta sentencia den e caso caminda e homber Otmar Giovanni Mercelina di 55 aña di a bringa dia 26 di mei ultimo cu e cuidadano Yves Cooper.

Tabata net ora cu Yves Cooper a yega cas haya e homber aki kende ta un adicto, den boca di pueblo un 'choler' molestioso ta hortando Yves Cooper su pertinencianan.

Esaki pa ta exacto Yves Cooper su tas cu contenido cu el a caba di haci algun compra, conteniendo ademas laptop, paña y printer. Cla pa bandona e sitio Otmar tabata, pero Yves a yega na tempo y hañ'e cu e cosnan horta.

Otmar Giovanni Mercelina tabatin su bayskel cla para cu Yves Cooper su pertinencianan na dje. Aki a surgi un bringamento entre e dos personanan y Yves Cooper a keda herida na cara y na otro partinan di curpa, pero el a logra tene e malechor di manera cu polisnan por a bin arest'e.

No solamente ta trata aki di ladronicia, sino tambe di agrecion, comportacion violento, respectivamente maltrato di señor Cooper. Otmar Giovanni Mercelina ta insisti cu e no a horta nada. Fiscal señora mr. Hato Willems a demanda un castigo di prizon di 36 luna, kitando e periodo cu e acusado a pasa den aresto preventivo.

Diabierna corte a dicta sentencia y a condena e acusado Otmar Mercelina conforme peticion di fiscal, esta na 36 luna di prizon, mas un suma di daño y perwisio di Nafl. 6393,73 di cua 6000 florin ta daño inmaterial. Bandonando sala di corte e acusado Otmar Giovanni Mercelina a bisa na bos halto mirando den direccion di Yves Cooper, kende tabata sinta den tribuna: "Si corte sentencia mi na castigo di prizon, anto Yves Cooper ta aden".



"Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke ela hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Dr. Juan A. De Cuba

Miho conoci como 'Juni'
29-04-1958 †22-08-2019

Na nomber di:
Esposa: Rita de Cuba- Gonçalves de Freitas

Yiunan: Juritza de Cuba
Kevin Colin
Julia de Cuba
Jaicelyn de Cuba
Juryenne Ras
Maria-Elaine de Cuba

Mayornan: † Juan ('Wani') de Cuba y Aura de Cuba
Suegronan: †Julio Gonçalves de Freitas y
†Eulalia Gonçalves de Freitas dos Reis

Nieto: Ian Pardo

Rumannan: Ambrosio (Booshi) y Chindy Wever
Jane y Chris Lanooij
† Renald y Olivia de Cuba
Suzette y Natalio Maria

Sobrinonan: Myron, Michael y Lucelina Wever, Jamy y Jeremy Lanooij
Vanessa, Cristina y Alexa de Cuba, Annalisa Maria y Michel Rasmijn

Omo y Tantanan: Edna y †Jan Meelis, Walter y Ella Arendsz
Erica Arendsz, †Diana y Remigio Wever, Edwina y John Fellerhoff
Edwin y †Rita Arendsz, Eric y Ludwina Arendsz, Imelda y Jorge Medina
Franklin y Ineke Arendsz

Primo y primanan: Marcel y Maristella Meelis, Gisele y Remsy
Acosta, Rouel y Marlis Meelis, Randolph y Jourainne Arendsz
Gina Y Raymond Habibe, Aldrich y Ilse Arendsz, Franklin Lin
Michael y Mariska Lin, Alwyn y Jacqueline Lin, Ricky y Sharon Lin
Remi Wever y Sherel van Cleef, Raymond y Marelva Wever
John Jr. Fellerhoff y Mirella Wognum, Irwin y Shelly Arendsz
Egbert Arendsz, Ylonca y Jean-pierre Zimmerman
Edrick Arendsz y Stephanie Angela, Derrick Arendsz
Anthony Medina, Gino Arendsz, Alissa Arendsz

Swa y cuñanan: †Juan y Yolanda Gonçalves de Freitas y yiunan
Benigna y †Jose da Silva Menezes y yiunan
Maria Da Luz y Jose Nuñes Pascoal y yiunan
Fatima y † Eduardo Cabral de Andrade y yiunan
Gilberta y Manuel Rodrigues y yiunan
Julio y Angie dos Reis Gonçalves y yiunan
Olivia Gonçalves de Freitas y yiunan
Tomasia Gonçalves de Freitas y yiunan
Lourdes y Michel Berkley y yiunan

Ihanan: Angelo Anthony, Kyle Arendsz, Inger Croes, Remy Wever, Danny Cabral de Andrade, Armando Diaz, Eugene Gunther, Angeline y Aysheline Nuñes Pascoal.

Manera ruman: Grace, Maikel, †Dennis y Stella Wouters.

Demas famianan: Arendsz, de Cuba, Bisslick, Koolman, Lanooij, Galindo Félix, Maria, Meelis, Lin, Wever, Fellerhoff, Medina, Gonçalves de Freitas, dos Reis Gonçalves, da Silva Menezes, Nuñes Pascoal, Cabral de Andrade, Rodrigues, Berkley, Rustveld.

Bon amigonan: Monti Duim, Juan Kock y Gilbert Boekhoudt y Humphrey Fradl.

Asistentenan personal cu a yude incansablemente te na ultimo: Maigualida y Mariela Roman.

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranson 28 augustus 2019 for di 6'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 29 augustus 2019 for di 2'or pa 4'or di atardi den misa Sagrado Curason na Savaneta despues lo Sali pa santana Central Sabana Basora.

Un donashon pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia, nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





Carmen Maria Catharina Hypolite

22-maart-1937 – 21-augustus-2019

Na nomber di su:

Mayornan:
†Carmenlita Mateo Hypolite, †Norbert Hypolite

Yui :
Adelia Bleeker-da Silva Alves casa cu Wim Bleeker

Nieto y Nieta:
Marcel Bleeker y Anne Faber
Nicole Bleeker

Rumannan:
Eugenia Hypolite
Anna Rodriguez-Hypolite y famia
Magriet Valentijn-Hypolite y famia
†Mauricio Mateo
†Jose Lozano y famia
†Salbador Lozano y famia
†Rodelfina Rack-Hypolite y famia
†Emilia Porras-Hypolite y famia

Sobrino y sobrinanan:
Jennifer Imambaks-Rack y famia
Deborah Ceasar-Rack y famia
Gregory Rack y famia
Urnice v/d Brink-Rack y famia
Majorie Sabayo-Rack y famia
Audrey Rack y famia
Deanne Evertsz-Rodriguez y famia
George Rodriguez y famia
Sharon Kock-Rodriguez y famia
Eugenie Rodriguez y famia
Ramon Valentijn y famia
Alehandro Valentijn y famia
Valerie Valentijn y famia
Eugene Valentijn y famia
Nayibe Muurling Porras y famia
Maria Eugenia Porras y famia

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Amigo, amiganan y bisiñanan:
Jachinta Tromp, Ramona Kock, Famia Ruiz, Famia Tromp, Medarda Quant, Berta Fingal-Tromp, Albertina Rodriguez, Digna Laclé, amigo y amiganan di Kibraha-cha

Demas famia:
Mateo, Maduro, Laclé, Herrera, Petit, Kelkboom, Jacobs, Koolman, Chirinos, Flores, Bermudez, Brete, Croes, Alves, Willems, Cabral, Werleman, Olivier.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 27 di augustus '19 na misa Birgen di Fatima na Dakota di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.



Salmo 23: 4-5
4. Maske mi pasa den e klof di mas skur, mi n' tin miedo di nada
Abo t'ey ku bo garoti i baston, ta nan ta mi amparo.
5. Bo ta drecha un mesa pa mi den bisti di mi enemigu;
Bo ta hunta mi kabes ku perfume,

A fayece

Cu dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento cristianamente na edad di 35 aña di nos yui, mama, ruman, sobrina y tanta stima:



Danica Hanna Richardson

1 februari 1984
17 augustus 2019

Na nomber di su:
Yiunan: Judanny Leito
Danixson Richardson

Mama: Francisca (Tica) Richardson-Maduro
Tata: Dan Richardson

Rumannan: Solomon Richardson y famia
Rachel Richardson y famia
Meshach Richardson y famia
Javan Richardson y famia
E'noch Richardson

Tata di su yiunan: Juni Leito

Tantanan: Martha Irausquin
Dora Irausquin y esposo George y famia
Jolanda Kock y esposo Otilio y famia
Priscilla Richardson
Sheila Richardson y famia
Penelou Richardson y famia
Lilly Richardson
Paige Richardson y famia
Floralu Richardson
Patricia Richardson y famia

Omonan: †Federico Maduro y famia
†Juan Maduro
†Gregorio Maduro
Dominico Maduro
†Inocencio Maduro
†Claudio Maduro y famia
†Martin Maduro
Paul (Bom) Richardson
†Garfield Richardson
James Richardson y famia
Teodulio (Ted) Richardson y famia
Patricio Richardson

Sobrino(a)nan: Solange, Ashanti, Soly-Ann, Jerome, Jixion, Micho, Mason, Jadrion, Eben-Dan, Sander

Madrinanan: Silvia Maduro y Rubenita Joung
Padrino: Jose Irausquin

Primo y primanan, Amigo y amiganan cu ta hopi pa menshona, Bisiñanan cu a bira famia, conocirnan y demas famia.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar ariba diamars 27 di augustus 2019 na misa St. Anna na Noord di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Noord

Aruba Bank ta hiba un cliente Tuscany - Italy

DURANTE lunanan di vakantie Aruba Bank tabata tin su campaña di 'Win a trip to Tuscany for two' pa su clientenan afluente y e ganador di e "Priceless Experience" aki ta conoci.

Clientenan di Aruba Bank cu tin e tarheta Aruba Bank Black Mastercard Debit cu Maestro a participa pa gana un trip pa Tuscany ora cu nan haci uzo di nan tarheta.

E tarheta nobo cu awor tin e opcion pa haci pago online y tambe ta wordo acepta mundialmente na unda cu tin e logo di Mastercard, Maestro of Cirrus. E tarheta aki a bira e tarheta ideal pa compaña e cliente di Aruba Bank durante cualkier biahe.



Annemarie Jansen cu a bira e ganador di e campaña y awor e ta bay Tuscany, un region na Italia cu ta conoci pa su arte y arkitectura estilo Renaissance. E ganadora y su invitado lo bai disfruta di un Experiencia Superior den e centro di Italia.

Ralf a puñala Djaoen y awor a haya 4 aña y mei di prizon

WILLEMSTAD. 23 di augustus tabatin tratamento di e caso di e cuidadano Eusten Chanel Ralf di 40 aña di edad, kende ta un cuidadano di Groot Santa Martha. Dia 30 di november 2018 un otro homber cu yama Djaoen tabata sinta na 'chino' aya na Soto ta combersa cu un tal Blindeling. Pa motibonan no mucho conosi a surgi un problema entre Eusten Ralf cu Djaoen y cu a termina den Eusten Ralf propinando Djaoen varios hinca di cuchu na curpa.

E hincanan tabata asina grave cu Djaoen mester a keda somete na trato den hospital. Aparentemente e dia prome caba e duo aki tabatin problema cu otro.

Eusten Ralf a declara den sala di corte diabierna cu for di chikitu e conose Djaoen y e tin hopi miedu di e persona aki. Nan a yega di bringa cu otro na chikitu. Esey ta mas of menos 20 aña pasa. Fiscal mr Guillano Schoop no ta kere cu Eusten Ralf tin asina tanto miedu di Djaoen pasobra ta inkreybel cu el a cana drenta e sitio sabiendo cu Djaoen tabat'ey.

Es mas a bini padilanti cu ta Eusten Ralf ta esun cu a start e problema, ounke den sala di corte e acusado aki a duna completamente otro vercion. Tampoco por papia aki di un acto di defensa propio. E hincanan tabata sumamente peligroso y hasta por a causa morto di e victima, fiscal a trese cu enfasis padilanti.

Abogado mr Jan Prevo encarga cu e defensa di Eusten Ralf sinembargo a trata na bagatelisa e problema, bisando cu Djaoen sigur no ta un cuidadano asina gusta, e ta mas bien e temor di Soto, un alcoholista y alabes un drogadicto teribel.

Como tal e castigo di prizon di 6 aña cu fiscal a pidi pa su cliente a zon'e a demaciado halto, mirando tambe cu Eusten Ralf ta un firstoffender. Hecho ta cu Eusten Ralf tambe ta un uzado di droga.

Hues a dicta e sentencia di 4 ½ aña di prizon, esta 54 luna di prizon, kitando e periodo cu esaki a pasa den aresto preventivo. Eusten Ralf ta obliga pa somete su mes na guia di Reclassering. Hues no a bay di acuerdo cu e suma cu e victima Djaoen a pidi pa daño y perwisio.